

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## CHINA ENVIRONMENTAL RESOURCES GROUP LIMITED

### 中國環境資源集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網址：[www.cergreen.com](http://www.cergreen.com)

(股份代號：1130)

### 自願公佈： 組建合營企業

於二零一零年九月十日，本公司的全資附屬公司，EAL與康富訂立合營公司協議，據此將成立合營公司。

合營公司將主要從事以城市生活污水、工業廢水、垃圾滲濾液處理、固廢處理的環保行業。它將進行有關污水及固廢處理廠的產品及技術研發、設計、安裝、建設、經營、技術應用及技術諮詢服務。

根據合營公司協議條款，合營公司之註冊資本將為港幣4,000,000元。本集團將就其於合營公司之51%權益出資現金總額港幣2,040,000元。康富將就其於合營公司之49%權益出資現金總額港幣1,960,000元。

## 合營公司協議

董事會欣然宣佈，於二零一零年九月十日，EAL 與康富訂立合營公司協議，據此將成立合營公司。

日期：二零一零年九月十日

訂約方：EAL  
康富，獨立第三方

經作出一切合理查詢後，就董事所知、所悉及所信，康富及其最終實益擁有人為獨立第三方。

## 組建合營公司

合營公司協議之各訂約方同意，將成立合營公司，並將由本公司一家全資附屬公司實益擁有51%權益，而康富則將實益擁有餘下之49%權益。於成立後，合營公司將成為本公司之間接非全資附屬公司。合營公司將主要從事以城市生活污水、工業廢水、垃圾滲濾液處理、固廢處理的環保行業。它將進行有關污水及固廢處理廠的產品及技術研發、設計、安裝、建設、經營、技術應用及技術諮詢服務。

## 註冊資本及資本承擔

合營公司之註冊資本將為港幣4,000,000元。本集團將就其於合營公司之51%權益出資現金總額港幣2,040,000元。康富將就其於合營公司之49%權益現金總額港幣1,960,000元。於成立後，合營公司將成為本公司之間接非全資附屬公司。預期有關各方對合營公司之出資將於合營公司成立後兩年內完成。

本集團擬以其內部資源對合營公司出資。

除對上文所載之註冊資本出資外，合營公司協議並無要求各訂約方須於本階段作出進一步資本承擔。倘各訂約方須就合營公司作出任何進一步重大資本承擔，則將根據上市規則之規定於適當時候另行作出公佈。

## 董事會

合營公司之董事會將由五位董事組成，其中兩位將由康富委任，其餘三位則由本公司委任。

## 訂立合營公司協議之理

本集團從事種植、研發種植相關技術，製造及銷售種植產品和材料。本集團成功研發瞬間變廢為寶的「瞬寶有機廢棄物處理系統」（「瞬寶系統」），瞬寶系統是一部自動化設備，運用高溫微生物技術合乎環保要求，處理畜牧場的禽畜糞便廢棄物。

本集團一直發展先進環保技術以開拓高增長及具潛力之項目，務求擴大本集團之收入來源及提高股東價值。康富於發展固廢及污水的處理技術及應用擁有豐富經驗。訂立合營協議為本集團進一步投資環保產業締造良機及與本集團發展綠色業務之策略相符。

本集團將進一步擴大產品範疇、改善其產品結構及增強其抗風險能力及盈利能力。

董事（包括獨立非執行董事）認為，合營公司協議之條款乃經協議各方公平磋商後按正常商業條款訂立，故合營公司協議之條款乃屬公平合理及符合本公司及股東之整體利益。

## 釋義

於本公佈內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「董事會」

董事會

「本公司」

中國環境資源集團有限公司，於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主版上市

「 <b>關連人士</b> 」	具有上市規則所賦予之涵義
「 <b>董事</b> 」	本公司不時之董事（包括獨立非執行董事）
「 <b>EAL</b> 」	Energy Ally Investments Limited, 一間於英屬處女群島成立的有限公司，乃本公司之全資附屬公司
「 <b>本集團</b> 」	本公司及其附屬公司
「 <b>香港</b> 」	中國香港特別行政區
「 <b>獨立第三方</b> 」	獨立於本公司及其關連人士且並非公司關連人士之第三方
「 <b>合營公司</b> 」	一家根據合營公司協議之條款將於英屬處女群島成立之有限公司
「 <b>合營公司協議</b> 」	EAL與康富於二零一零年九月十日就組建合營公司而訂立之合營公司協議
「 <b>上市規則</b> 」	聯交所證券上市規則
「 <b>中國</b> 」	中華人民共和國
「 <b>股東</b> 」	股份持有人
「 <b>股份</b> 」	本公司每股股本面值港幣 0.01 元的普通股
「 <b>聯交所</b> 」	香港聯合交易所有限公司

「康富」	康富科技發展有限公司 (Wealthy Technology Development Limited) · 一間於香港註冊成立之有限公司
「港元」	港元 · 香港法定貨幣
「%」	百分比

承董事會命  
中國環境資源集團有限公司  
主席  
金圓

香港，二零一零年九月十日

於本公佈刊發日期，董事會成員包括三名執行董事，金圓女士(主席兼行政總裁)，郭威先生及梁廣才先生；以及三名獨立非執行董事張毅林先生、黃貴生先生及 *Mr. Christopher David Thomas*